

# ***AIRSTREAM***

ANLEITUNG | MANUAL  
MODE D'EMPLOI | HANDLEIDING

**SUPERNOVA** 

**DE** Ich freue mich sehr, dass Sie sich für dieses Supernova Hochleistungsprodukt entschieden haben! Mein Entwicklungsteam hat keine Mühen gescheut und unsere Testfahrer haben tausende Kilometer in widrigsten Bedingungen zurückgelegt, um Ihnen ein Produkt zu bieten, an dem Sie lange Freude haben werden. Ich wünsche Ihnen allzeit gute Fahrt!

**EN** I am very happy that you have chosen this Supernova high performance product! My development team has spared no efforts and our product testers have ridden thousands of kilometers in adverse conditions to offer you a product you will enjoy for a long time. I wish you a great ride at all times!

**FR** Vous avez choisi un produit de haute performance Supernova: je suis ravi de votre décision ! Mon équipe de développement n'a ménagé aucun effort et nos pilotes testeurs ont parcouru des millions de kilomètres dans des conditions extrêmes pour vous offrir un produit dont vous profiterez longtemps. Je vous souhaite bonne route !

**NL** Het verheugt me dat u dit Supernova high performance product heeft gekozen! Mijn team van ontwikkelaars heeft geen enkele moeite gespaard en onze testrijders hebben duizenden kilometers gereden onder de meest ongunstige omstandigheden om u een product te kunnen bieden waarvan u heel lang veel plezier zult hebben. Ik wens u altijd een goede reis!



Marcus Wallmeyer, CEO & Chief Designer

**DE**  
**VOR ERSTBENUTZUNG BITTE LESEN**

- Der Akku wird mit 30% Ladung ausgeliefert. Bitte laden Sie ihn mindestens 6 Stunden.
- Die Lampe schaltet sich nach Einsetzen der roten Warnleuchte nach 5-sekündigem Warnsignal (schnellen Lichtblitzen des Hauptstrahles) aus. Bitte halten Sie spätestens dann an.
- Die angegebenen Leuchtzeiten können abhängig vom Alter und der Temperatur des Akkus leichten Schwankungen unterliegen.

**EN**  
**PLEASE READ BEFORE FIRST USE**

- The battery is delivered with a 30% charge. Please charge it for 6 hours.
- The light switches off after the following warning signals: red flashing of right signal LED and flashing of the main beam. Please stop immediately when the main beam begins flashing.
- The burn times indicated may vary due to the temperature and age of the battery.

**FR**  
**À LIRE AVANT UTILISATION**

- La batterie est livrée avec un niveau de charge de 30%. Veuillez la charger pendant 6 heures minimum.
- Le phare s'éteint quand le signal lumineux rouge reste allumé pendant 5 secondes (le spot principale clignote rapidement). Il faudrait s'arrêter lors de ce signal au plus tard.
- Les durées d'éclairage indiquées peuvent varier légèrement. Cela dépend de l'âge et de la température de la batterie.

**NL**  
**LEZEN VOOR HET EERSTE GEBRUIK**

- De batterij wordt voor 30% opgeladen geleverd. Laad de batterij eerst minimaal 6 uur op.
- De lamp gaat uit nadat het waarschuwingslampje 5 seconden lang rood knippert en de kooplamp zelf snel begint te knipperen. Stop dan onmiddellijk.
- De lamp kan verschillend lang branden. Dit is afhankelijk van hoe oud de batterij is en de temperatuur.

LIEFERUMFANG   PRODUCT CONTENT   CONTENU   LEVERING	4
TECHNISCHE DATEN   TECHNICAL DATA   DONNÉES TECHNIQUES   TECHNISCHE GEGEVENEN	5
BEDIENUNG   OPERATION   UTILISATION   BEDIENING	6
AIRSTREAM QR HALTER   AIRSTREAM QR MOUNT   SUPPORT AIRSTREAM QR   AIRSTREAM QR HOUDER	7
AKKUANZEIGE / PFLEGEHINWEISE   BATTERY INDICATOR / CARE INSTRUCTIONS   INDICATEUR DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE / CONSEILS DE NETTOYAGE   BATTERIJ-INDICATOR / ONDERHOUD	8
AKKU LADEN   BATTERY CHARGING   CHARGER LA BATTERIE   BATTERIJ OPLADEN	9
MONTAGEOPTIENEN & GARANTIE   MOUNTING OPTIONS & WARRANTY   OPTIONS DE MONTAGE & GARANTIE   MONTAGEGEGELIJKHEDEN & GARANTIE	10

**DE** WICHTIG!

- Optik nicht mit Spiritus oder anderen aggressiven Mitteln reinigen.
- Durch Öffnen der Lampe erlischt die Garantie.
- Niemals direkt in das Licht schauen oder andere Personen damit binden!
- Die Airstream ist für jede Wetterlage konstruiert.
- Die Lampe dimmt bei Überhitzung automatisch feinstufig herunter.

**EN** IMPORTANT!

- Do not clean the lens with alcohol or other aggressive chemicals.
- The warranty is void if the housing is opened.
- Never look directly into the light or shine into other people's eyes!
- The Airstream is made to resist all weather conditions.
- The light dims down in fine steps to prevent overheating.

**FR** INFORMATION IMPORTANTE!

- Ne pas nettoyer l'optique avec de l'alcool ou d'autres détergents agressifs.
- En ouvrant le phare, la garantie est annulée.
- Ne jamais regarder directement dans le phare ou éblouir d'autres personnes.
- L'Airstream est fait pour résister aux intempéries.
- Le phare réduit l'intensité lumineuse automatiquement s'il surchauffe.

**NL** BELANGRIJK!

- Reinig de lens niet met spiritus of andere agressieve middelen.
- Als de lamp wordt geopend, vervalt de garantie.
- Kijk nooit direct in de lamp of schijn ermee in de ogen van anderen!
- De Airstream is gemaakt voor alle weersomstandigheden.
- Bij oververhitting dimt de lamp automatisch in kleine stapjes.



**SUPERNOVA AIRSTREAM 2, Akkulanpe**  
 Set Art.No.: KA600 / Set Art.No.: KA620 (StVZO)

- Inkl.**  
 1x Lenkerhalter für 25,4/26,0 und 31,6 mm Lenkerdurchmesser (Art.No.: KA603)  
 2x Gummiring mit unterschiedlicher Elastizität (Art.No.: KA 604)  
 1x Netzteil mit Weiteingangsbereich 110 - 240 V (Art.No.: KA602)  
 1x Anleitung  
 1x Schutzkappe



**SUPERNOVA AIRSTREAM 2, battery light**  
 Set Art. No.: KA600 / Set Art. No.: KA620 (StVZO)

- Incl.**  
 1x Handlebar mount for 25,4/26,0 and 31,6 mm diameters (Art.No.: KA603)  
 2x O-ring with different elasticities (Art.No.: KA604)  
 1x Wide-range power supply 110 - 240 V (Art.No.: KA602)  
 1x Manual  
 1x Protective plug



**Optionale Produkte, passend zum verwendeten Antriebssystem, abhängig von der Montagesituation.**

- Airstream QR Halter** Art.No.: KA623-QR  
**Adapterstecker für das Ladegerät:** EU (Art.No.: KA607)  
 US (Art.No.: KA608) UK (Art.No.: KA609) AUS (Art.No.: KA610)  
**Helmhalterung** (Art.No.: KA611)  
**Netzteil mit Weiteingangsbereich 110-240 V** (Art.No.: KA602)  
**USB Ladekabel** (Art.No.: KA613)  
**USB Autoladadapter inkl. USB Ladekabel** (Art.No.: KA614)



**Optional accessories, depending on drive system and mounting position.**

- Airstream QR mount** (Art.No.: KA623-QR)  
**Power plugs for the charger:** EU (Art.No.: KA607)  
 US (Art.No.: KA608) UK (Art.No.: KA609) AUS (Art.No.: KA610)  
**Helmet mount** (Art.No.: KA611)  
**Wide-range power supply 110-240 V** (Art.No.: KA602)  
**USB charge adapter cable** (Art.No.: KA613)  
**USB car charge adapter incl. USB charge cable** (Art.No.: KA614)



**SUPERNOVA AIRSTREAM 2, phare à batterie rechargeable**  
 Set Art.No.: KA600 / Set Art.No.: KA620 (StVZO)

- Incl.**  
 1x support de guidon pour un diamètre de guidon de 25,4/26,0 et 31,6 mm (Art.No.: KA603)  
 2x joint torique, élasticités différents (Art.No.: KA 604)  
 1x bloc d'alimentation avec large plage d'entrée 110 - 240 V (Art.No.: KA602)  
 1x mode d'emploi  
 1x capot de protection



**SUPERNOVA AIRSTREAM 2, lamp op batterij**  
 Set Art. No.: KA600 / Set Art. No.: KA620 (StVZO)

- incl.**  
 1x stuurhouder voor stuurdiameter van 25,4/26,0 en 31,6 mm (Art.No.: KA603)  
 2x rubberen ring met verschillende elasticiteit (Art.No.: KA604)  
 1x voeding met brede ingangsspanning 110 - 240 V (Art.No.: KA602)  
 1x handleiding  
 1x beschermkap



**Produits optionnels. La compatibilité dépend du système VAE et de la possibilité de les monter sur le VAE en question.**

- Airstream QR support** Art.No.: KA623-QR  
**Adaptateur pour le chargeur:** EU (Art.No.: KA607)  
 US (Art.No.: KA608) UK (Art.No.: KA609) AUS (Art.No.: KA610)  
**Support pour le casque** (Art.No.: KA611)  
**Bloc d'alimentation avec large plage d'entrée 110-240 V** (Art.No.: KA602)  
**Câble de recharge USB** (Art.No.: KA613)  
**Adaptateur auto-chargeement USB, incl. câble de recharge USB** (Art.No.: KA614)



**Optionele accessoires, passend bij het gebruikte aandrijfsysteem en soort montage.**

- Airstream QR houder** (Art.No.: KA623-QR)  
**Adapterstekkers voor de oplader:** EU (Art.No.: KA607)  
 US (Art.No.: KA608) UK (Art.No.: KA609) AUS (Art.No.: KA610)  
**Helmhouder** (Art.No.: KA611)  
**Voeding met brede ingangsspanning 110-240 V** (Art.No.: KA602)  
**USB oplaadkabel** (Art.No.: KA613)  
**USB autolader incl. USB oplaadkabel** (Art.No.: KA614)

Gemessener Wert | **Measured lumen value**  
 Rendement lumineux mesuré | **Gemeten lumenwaarde**

205 lm

Leuchtdauer | **Burn time**  
 Durée d'éclairage | **Brandduur**

2.5 - 14 h  
 (4 Dimmstufen | **dim modes** | **niveaux d'intensité lumineuse** | **dimniveaus**)

Linsentyp | **Lens type**  
 Type de lentille | **Type lens**

Terraflux 2

Leuchtmittel | **lluminant**  
 Luminaire | **Soort lamp**

Power LED

L x B x H | **L x W x H**  
 L x L x H | **L x B x H**

108 x 41 x 49 mm

Material | **Material**  
 Matériau | **Materiaal**

Aluminium | **Aluminum**  
 Aluminium | **Aluminium**

Gewicht | **Weight**  
 Poids | **Gewicht**

165 g

Garantie | **Warranty**  
 Garantie | **Garantie**

3 Jahre | **3 years** | **3 ans** | **3 jaar\***

\* Akku ist auf mind. 500 Ladezyklen (ca. 5 Jahre Nutzung) ausgelegt und hat eine Gewährleistung von 2 Jahren. Akku kann durch Supernova unkompliziert ausgetauscht werden. | Battery is designed for a minimum of 500 charge cycles (approx. 5 years of use) and has a warranty of 2 years. The battery can be exchanged easily at Supernova, Germany. La batterie est conçue pour 500 cycles de recharge (ca. 5 années d'utilisation) et bénéficie d'une garantie de 2 ans. La batterie peut être échangée facilement par Supernova, Allemagne. | De batterij is gemaakt om minimaal 500 keer op te laden (ca. 5 jaar gebruik) en heeft een garantie van 2 jaar. De batterij kan eenvoudig worden vervangen door Supernova, Duitsland.

**DE** LAMPE STARTEN

Taster in schneller Folge drücken (Doppelklick). Das Licht startet in der hellsten Leuchtstufe.  
Kurzes Drücken des Tasters schaltet nun durch die folgenden Leuchtstufen:

**LEUCHTSTUFE 1:** 2,5 h Leuchtzeit

**LEUCHTSTUFE 2:** 3,5 h Leuchtzeit

**LEUCHTSTUFE 3:** 7 h Leuchtzeit

**LEUCHTSTUFE 4:** 14 h Leuchtzeit

**BLINKMODUS:** Taster 2x schnell drücken

**LAMPE AUSSCHALTEN:** Taster 3 Sekunden gedrückt halten (Abschaltschutz)

**EN** STARTING THE LIGHT

Press the control button twice in quick succession (double click). The light switches on in the highest setting.  
You can now cycle through the following settings by pressing the button shortly:

**SETTING 1:** 2.5 hrs burn time

**SETTING 2:** 3.5 hrs burn time

**SETTING 3:** 7 hrs burn time

**SETTING 4:** 14 hrs burn time

**FLASHING MODE:** double tap the button quickly when the light is on

**SWITCHING OFF:** hold down the button 3 seconds

**FR** ALLUMER LE PHARE

Appuyer sur le bouton rapidement deux fois (double-clic). Le phare s'allume au niveau d'intensité lumineuse le plus puissant.  
En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous parcourez les niveaux d'intensité lumineuse suivants :

**NIVEAU D'INTENSITÉ LUMINEUSE 1 :** durée d'éclairage de 2,5 h

**NIVEAU D'INTENSITÉ LUMINEUSE 2 :** durée d'éclairage de 3,5 h

**NIVEAU D'INTENSITÉ LUMINEUSE 3 :** durée d'éclairage de 7 h

**NIVEAU D'INTENSITÉ LUMINEUSE 4 :** durée d'éclairage de 14 h

**MODE DE CLIGNOTEMENT :** appuyer sur le bouton 2x rapidement

**ÉTEINDRE LE PHARE :** Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes (protection contre arrêt).

**NL** DE LAMP AANDOEN

Druk twee keer snel op de aanknop (dubbele klik). De lamp wordt met het sterkste licht aangeschakeld.  
Door kort op de knop te drukken, krijg je de volgende lichtniveaus:

**LICHTNIVEAU 1:** 2,5 uur branduur

**LICHTNIVEAU 2:** 3,5 uur branduur

**LICHTNIVEAU 3:** 7 uur branduur

**LICHTNIVEAU 4:** 14 uur branduur

**KNIPPERMODUS:** druk de knop twee keer snel in

**DE LAMP UITDOEN:** houd de knop 3 seconden ingedrukt

**DE**

- Schnellspanner immer komplett schließen, besonders wenn der Scheinwerfer nicht montiert ist (1).
- Den Scheinwerfer so ausrichten, dass er nicht blendet (2).
- Verwenden Sie die Schutzkappe immer an der Aufnahme am Halter (4) oder am Scheinwerfer (3).
- Nutzen Sie den Steckerhalter (5) für das Rücklichtkabel, wenn der Scheinwerfer nicht montiert ist.

**EN**

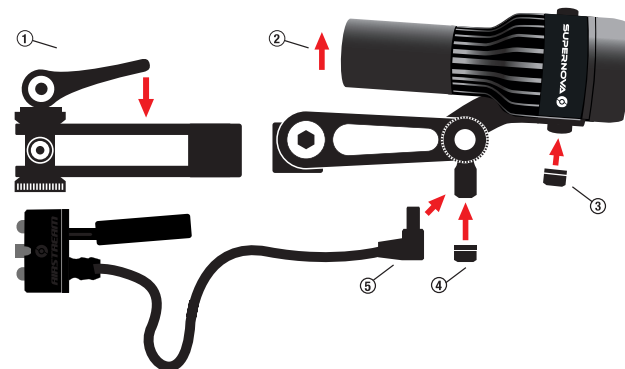
- Always close the quick release lever completely (1) especially when the light is not installed.
- Aim the beam slightly downwards to ensure it is glare-free (2).
- Always use the protective plug on either the bracket (4) or the light (3).
- Use the plug holder if the light is not installed (5).

**FR**





- Veuillez fermer le blocage rapide toujours complètement, surtout quand le phare n'est pas monté (1).
- Réglez le phare de manière qu'il n'éblouisse personne (2).
- Le capot de protection doit être monté soit sur le support (4), soit sur le phare (3).
- Utilisez la prise (5) pour le câble du feu arrière si le phare n'est pas monté.

**NL**

- Sluit de snelspanner altijd compleet, vooral als de lamp niet is gemonteerd (1).
- Stel de lamp niet te hoog af zodat hij niet in de ogen schijnt (2).
- Plaats altijd de beschermkap op de houder (4) of de lamp (3).
- Gebruik de stekkerhouder (5) voor de kabel van het achterlicht als de koplamp niet is gemonteerd.



Mehr Informationen auf [www.supernova-lights.com](http://www.supernova-lights.com)  
For more information visit [www.supernova-lights.com](http://www.supernova-lights.com)  
Plus d'informations sur [www.supernova-lights.com](http://www.supernova-lights.com)  
Meer informatie op [www.supernova-lights.com](http://www.supernova-lights.com)

		LINKS   LEFT GAUCHE   LINKS	RECHTS   RIGHT DROITE   RECHTS
	100%-50%	GRÜN   GREEN VERT   GROEN	—
	50%-10%	GRÜN   GREEN VERT   GROEN	ROT   RED ROUGE   ROOD
	10%-1%	—	ROT   RED ROUGE   ROOD
	1%	—	ROT BLINKEND RED FLASHING CLIGNOTE EN ROUGE ROOD KNIPPEREND

DE

- Bitte die Linse nie mit alkoholhaltigen Reinigungsmitteln putzen.
- Hitze (z.B. direkte Sonne in einem Auto) verringert die Lebensdauer des Akkus.
- Den Akku nie unter 0° C oder über 40° C Umgebungstemperatur laden.
- Bei längerer Lagerung ist 30% - 50% Ladung und ein kühler, trockener Lagerort ideal.
- Bei Lagerung über mehrere Monate sollte der Akku 80% geladen werden.
- Keinen Hochdruck- oder Dampfstrahler zum Reinigen verwenden!

EN

- Please do not clean the lens with cleaning liquids containing alcohol.
- Heat (direct sunlight in a car) will shorten the lifespan of the battery.
- Do not charge the battery below freezing temperatures (32° F) or above 104° F.
- When storing the light for a longer period, 30% - 50% charging capacity and dry storage are ideal.
- Charge the battery to 80% capacity if the lights needs to be stored for several months.
- Never use a high pressure hose or steam cleaner on this light.

FR

- Ne jamais nettoyer la lentille avec des détergents alcoolisés.
- La chaleur (p.e. le rayonnement solaire direct dans la voiture) réduit la durée de vie de la batterie.
- Ne jamais charger la batterie si la température ambiante est inférieure à 0° C ou supérieure à 40° C.
- Les conditions idéales pour stocker le phare plus longtemps sont un niveau de charge de 30% - 50% et un endroit frais et sec.
- Si on stocke le phare pendant plusieurs mois, nous recommandons un niveau de charge de 80%.
- Ne jamais utiliser un nettoyeur haute pression ou un nettoyeur vapeur !

NL

- Maak de lens nooit met alcoholhoudende reinigingsmiddelen schoon.
- Hitte (bijvoorbeeld direct zonlicht in de auto) verlaagt de levensduur van de batterij.
- Laad de batterij nooit op bij temperaturen onder 0° of boven 40°C.
- Als de lamp gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, bewaar hem dan met een lading van 30% - 50% en op een koele, droge plaats.
- Als de batterij meerdere maanden niet wordt gebruikt, moet hij voor 80% worden opgeladen.
- Gebruik geen hogedrukspuit of stoom voor het reinigen!

DE

Die grüne Signal-LED pulsiert beim Laden langsam. Der Akku ist nach 4 Stunden zu 80% geladen. Die Restkapazität wird schnellend geladen. Nach insgesamt ca. 6 Stunden ist der Akku voll und die Signal-LED leuchtet konstant.

Der Akku kann auch bei leuchtender Lampe geladen werden. Zwischen 100% und 25% Kapazität wird dann nicht der Akkufüllstand angezeigt, sondern nur der Ladevorgang signalisiert. Unter 25% Kapazität erscheint neben der grün pulsierenden LED ein rotes Warnlicht. Sie können die Lampe auch mit unserem optionalen USB-Adapter an Computer USB-Anschlüssen mit max. 500 mA Ladestrom laden.

Bei tiefen Temperaturen ist die Spannung von Lithium-Ionen-Akkus etwas niedriger, was dazu führen kann, dass die rote LED früher zu leuchten beginnt. Die Gesamtleuchtdauer des Scheinwerfers wird dadurch praktisch nicht beeinflusst. Die Airstream hat einen Akkuschutzmodus für Gehäusertemperaturen unter 5°C. In diesem Modus ist die Leuchtdauer auf höchster Stufe 2 h 15 min und die grüne Indikator-LED leuchtet länger.

Laut Gesetz müssen wir Sie darauf hinweisen, dass der Akku nachgeladen werden muss, wenn die rote LED aufleuchtet.

EN

The green LED left of the control button pulsates when the battery is charging. The battery is charged to 80% after four hours. The remaining charge is done more slowly to protect the battery. A full charge is finished after approx. 6 hours and is indicated by a constantly glowing LED.

Charging the battery is possible when light is on. The battery capacity will not be displayed between 100% and 25% in this case, just the pulsating charge indicator. Under 25 % the red warning light turns on in addition. The light discharges faster than it charges at the two highest settings. You can also charge the light with our optional USB adapter on computer USB ports with max. 500 mA current.

Lithium-ion batteries have a slightly lower voltage at low temperatures, which can lead to an earlier activation of the red LED. The overall burn time will practically not be affected. The Airstream has a battery protection mode for housing temperatures below 5°C (40°F). In this mode, the burn time is 2 h 15 min at the highest setting and the green indicator LED stays on longer.

According to German law we have to tell you that the battery has to be recharged when the red LED is activated.

FR

En chargeant la batterie, la LED verte clignote lentement. Le niveau de charge est de 80% après 4 heures. La charge continue plus lentement pour protéger la batterie. Quand la batterie est complètement chargée après environ 6 heures, la LED brille constamment.

La batterie peut être chargée avec le phare allumé. Entre 100% et 25% de capacité, le phare indique uniquement que le chargement est en cours. Le niveau de charge n'est pas affiché. Si la capacité est inférieure à 25%, un signal rouge apparaît à côté de la LED verte qui clignote. Il est également possible de charger le phare avec notre adaptateur USB sur l'ordinateur (le courant maximal compatible du port USB est de 500 mA).

S'il fait froid, la tension d'une batterie lithium-ion est réduite. C'est la raison pour laquelle la LED rouge s'allume un peu plus tôt. Cela n'influence pas la durée d'éclairage totale. L'Airstream possède un mode de protection de batterie. Celui-ci est activé si la température du boîtier est inférieure à 5°C. Dans ce mode, la durée d'éclairage est 2 h 15 min au niveau d'intensité lumineuse maximal et la LED verte est allumée plus longtemps.

D'après la loi nous sommes obligés de vous signaler qu'il faut charger la batterie quand la LED rouge s'allume.

NL

Bij het laden knippert de groene LED langzaam. De batterij is na 4 uur voor 80% opgeladen. De rest wordt langzaam opgeladen om de batterij te beschermen. Na ca. 6 uur is de batterij vol en blijft de groene LED constant branden.

De batterij kan worden geladen als de lamp aan is. Bij een vermogen tussen 100% en 25% wordt dan niet aangegeven hoe vol de batterij is, maar wordt alleen aangegeven dat de batterij wordt geladen. Bij een vermogen onder 25% gaat er naast de groene, knipperende LED een rood waarschuwingslampje branden. U kunt de lamp ook opladen met onze optionele USB-kabel aan een computer met USB-aansluitingen met een maximale laadstroom van 500 mA.

Bij lage temperaturen is de spanning van lithium-ionen-batterijen iets lager waardoor de rode LED iets eerder aan zou kunnen gaan. De totale branduur van de lamp wordt hierdoor praktisch niet beïnvloed. De Airstream heeft een beschermingsmodus voor behuizingstemperaturen onder 5°C. In deze modus is de branduur op het hoogste niveau 2 h 15 min en de groene indicator-LED brandt langer.

Volgens de Duitse wetgeving moeten we u erop wijzen dat de batterij moet worden geladen als de rode LED aan gaat.



Lenker | Handlebar | Guidon | Stuur



Vorbau | Stem | Potence | Voorbouw

**DE** GARANTIE & SERVICE

**3 Jahre Garantie\***

Die Garantie erlischt bei unsachgemäß durchgeführten Reparaturen und beim Öffnen des Gehäuses. Registrierung und Informationen finden Sie unter: [supernova-lights.com/registrieren](http://supernova-lights.com/registrieren)

Immer mehr Antriebshersteller arbeiten an einer Kompatibilität zu unseren Produkten. Daher gibt es regelmäßige Updates der Anleitung. Bitte vergleichen Sie die Versionsnummer auf der Titelseite mit der aktuell online gestellten Version auf unserer Webseite: [supernova-lights.com/service/downloads/](http://supernova-lights.com/service/downloads/)

Möge das Licht mit Ihnen sein!

**EN** WARRANTY & SERVICE

**3 years warranty\***

The warranty is void if the housing is opened and in case of un-qualified repairs. Registration and information can be found at: [supernova-lights.com/register](http://supernova-lights.com/register)

More and more drive manufacturers work with us to become Supernova-compatible. This means that we will regularly update this manual. Please compare the version number on the cover with the latest version on our website: [supernova-lights.com/en/service/downloads/](http://supernova-lights.com/en/service/downloads/)

May the light be with you!

\* Registrieren Sie Ihr Supernova Produkt unter [www.supernova-lights.com/registrieren](http://www.supernova-lights.com/registrieren) und verlängern Sie Ihre reguläre 2-Jahres Garantie auf 3 Jahre! | Register your Supernova product at [www.supernova-lights.com/register](http://www.supernova-lights.com/register) and extend the standard 2-year warranty to 3 years! | Enregistrez votre produit Supernova sur [www.supernova-lights.com/register](http://www.supernova-lights.com/register) et prolongez la garantie standard de 2 à 3 ans ! | Registreer uw Supernova product op [www.supernova-lights.com/register](http://www.supernova-lights.com/register) en verleng uw standaard garantie van 2 jaar naar 3 jaar!

**FR** GARANTIE & SERVICE

**3 ans de garantie\***

En réalisant des réparations inappropriées ou en ouvrant le boîtier, la garantie est annulée. Vous trouvez l'enregistrement et plus d'info sur : [supernova-lights.com/register](http://supernova-lights.com/register)

De plus en plus de fabricants de moteurs développent des produits compatibles avec nos produits. Par conséquent, il y a des actualisations régulières de ce manuel. Veuillez comparer le numéro de votre version sur la couverture avec celle de la version actuelle que vous trouverez sur notre site web : [supernova-lights.com/service/downloads/](http://supernova-lights.com/service/downloads/)

Que la lumière soit avec vous !

**NL** GARANTIE & SERVICE

**3 jaar garantie\***

De garantie vervalt bij onjuist uitgevoerde reparaties en wanneer de behuizing wordt geopend. Registratie en informatie vindt u onder: [supernova-lights.com/register](http://supernova-lights.com/register)

Steeds meer fabrikanten van aandrijfsystemen werken aan compatibiliteit met onze producten. Daarom wordt de handleiding regelmatig bijgewerkt. Vergelijk het versienummer op de voorpagina met de actuele onlineversie op onze website: [supernova-lights.com/en/service/downloads/](http://supernova-lights.com/en/service/downloads/)

Moge het licht met u zijn!

# AIRSTREAM

250% mehr Kühlfäche | 250% more cooling surface  
 250% plus de surface de refroidissement | 250% meer koeloppervlakt

Hoher Bedienkomfort | Easy to use  
 Facile à utiliser | Eenvoudig in gebruik

Hocheffiziente Optik | Highly efficient lens  
 Optique extrêmement efficace | Hoogefficiënte lens

Power LED höchster Effizienzstufe  
 Power LED of highest efficiency  
 Power LED d'efficacité maximum  
 Power LED van hoogste efficiëntie

Rücklichtanschluss | Rear light connection  
 Prise du feu arrière | Achterlichtaansluiting

USB ladbar | USB chargeable  
 Peut être chargé par USB | USB oplaadbaar

Seitliche Erkennbarkeit | Side illumination  
 Visibilité latérale | Zijverlichting

Universele 2-achsige Hatterung | Universal 2-axis mounting  
 Support universel biaxiaal | Universele biaxiale houder

6061 Luftfahrtaluminium  
 6061 Aircraft aluminum  
 6061 Aluminium de qualité aéronautique  
 6061 Luchtvaartaluminium

Li-Ionen Akku | Li-Ion battery  
 Batterie lithium-ion | Li-Ion batterij



**SUPERNOVA DESIGN GmbH & CO. KG**  
Industriestr. 26 | 79194 Gundelfingen | Germany  
tel +49 (0) 761 600 629 - 0 | fax +49 (0) 761 600 629 - 20  
info@supernova-lights.com | www.supernova-lights.com